



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

UN LIBRARY

DEC 26 1990

UNIS COLLECTION

S/22015
19 December 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCHПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТУНИСА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 19 ДЕКАБРЯ 1990 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь настоящим препроводить текст меморандума Тунисской Республики от 24 августа 1990 года о последствиях кризиса в Заливе для экономики Туниса.

Буду весьма признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Ахмед ГЕЗАЛЬ
Посол
Постоянный предста
витель

Приложение

Меморандум о последствиях кризиса в Раливе для экономики Туниса

1. Тунисская Республика, исходя из принципов, положенных в основу ее внешней политики - признает обязательность резолюций Совета Безопасности, касающихся введения экономического эмбарго против Ирака.

Объявив об этом решении, правительство приняло конкретные меры для его неукоснительного выполнения.

Главное таможенное управление издало в этой связи инструкцию от 16 августа 1990 года, запрещающую любые операции по импорту товаров из Ирака и Кувейта и экспорту товаров в эти страны.

Государственный орган по страхованию внешней торговли (КОТУЦАКЕ), со своей стороны, приостановил обеспечение страхового покрытия в отношении сделок, касающихся этих стран.

Центральный банк Туниса, наконец, издал инструкции своим уполномоченным посредникам приостановить открытие аккредитива, а также все финансовые расчеты с Ираком и Кувейтом.

Параллельно тунисская администрация приняла необходимые меры для защиты интересов Государства Кувейт и его законного правительства. Представителям интересов Кувейта в Тунисе были вновь даны соответствующие гарантии.

2. Учитывая эти решения, Тунис ввиду тесного сотрудничества с Ираком и Кувейтом оказался жертвой негативных торговых, финансовых и социальных последствий.

3. В области торговли решение об эмбарго выражается в приостановлении нынешнего весьма многообещающего товарообмена.

В первом полугодии 1990 года объем экспорта в Ирак достиг приблизительно 50 млн. долл. США и были заключены контракты общей стоимостью 100 млн. долл. США, что позволяет исчислить общий объем экспорта в 1990 году в размере по меньшей мере 125 млн. долл. США. К тому же стоимость выпущенных и готовых к отправке в Ирак товаров накануне кризиса в Заливе составляла порядка 30 млн. долл. США, и трудно, учитывая периодический характер и нормы качества этих товаров, рассчитывать реализовать их на других рынках.

Кроме того, как следствие эмбарго, обязательственные требования тунисских предприятий в отношении Ирака оказались под угрозой. Коммерческие кредиты, предоставленные этой стране, достигают около 66 млн. долл. США, причем срок платежей по обязательствам в размере 27,3 млн. долл. США из этой суммы уже просрочен, а срок платежа по обязательствам в размере 6,5 млн. долл. США будет просрочен до истечения текущего года. Это положение уже сказывается как на предприятиях, так и на платежном балансе.

4. В области финансов Тунис осуществляет тесное сотрудничество с Кувейтом и арабскими учреждениями, штаб-квартиры которых расположены в Кувейте, в частности ФАДЕС и КИАГИ.

Что касается Кувейта, то нынешнее положение характеризуется приостановлением притока прямых кувейтских инвестиций в Тунис, объем которых составляет порядка 20-25 млн. долл. США в год, и срывом программы кредитования кувейтским фондом развития.

Объем внешних ресурсов, поступавших из этого фонда накануне кризиса, составлял 190 млн. долл. США; они предназначались для использования в период 1990-1993 годов для осуществления почти десяти проектов создания инфраструктуры. Из этой суммы 30 млн. долл. США предполагалось выплатить в течение пяти последних месяцев 1990 года.

Что касается арабских учреждений, штаб-квартиры которых расположены в Кувейте, то последние события привели к следующему:

а) приостановлению сотрудничества с Арабским фондом экономического и социального развития. Объем внешних ресурсов, ранее имевшихся в распоряжении, а в настоящее время замороженных, составляет около 230 млн. долл. США, при этом 45 млн. долл. США из этой суммы предполагалось выплатить до конца 1990 года;

б) приостановлению деятельности Межарабского общества инвестиционных гарантий и, как следствие, прекращение страхового покрытия, которое этот орган обеспечивал тунисским предприятиям, объем которого составляет порядка 30 млн. долл. США в виде обеспечения экспорта, в частности в Ирак (две трети объема предоставляемых гарантий).

5. Наконец, в социальной области тунисская колония, несмотря на ее небольшой размер, насчитывает около 5000 сотрудников, работающих в основном в рамках программ технического сотрудничества. Следствием кризиса в Заливе было массовое возвращение этих людей в трудных и тяжелых условиях, что выразалось помимо потери работы в том, что они не смогли забрать свое имущество и перевести заработанные средства и, фактически, в настоящее время оказались в затруднительном положении, связанном с интеграцией в экономический процесс.

Переводы заработанных денежных средств тунисцами, работающими в Кувейте или Ираке, оцениваются в этой связи приблизительно в 40 млн. долл. США, т.е. в среднем 10 000 долл. США на человека.

6. Таким образом, из вышеизложенного следует, что последствия являются чрезвычайно тяжелыми, особенно для платежного баланса, дефицит которого по статье валютных поступлений составит около 209 млн. долл. США в 1990 году, или 1,7 процента ВВП, и около 345 млн. долл. США в 1991 году, или 2,5 процента ВВП.

<u>В млн. долл. США</u>	<u>Последствия в 1990 году</u>	<u>Последствия в 1991 году</u>
Экспорт товаров	75	130
Потери вследствие непогашения долларовых обязательств	34	30
Репатриация тунисских граждан	15	40
Прямые инвестиции	10	20
Официальное финансирование осуществляемых проектов	<u>75</u>	<u>125</u>
	209	345

Разумеется, изменение цен на нефть позволяет стране получить дополнительные средства. Однако эти поступления являются незначительными и составляют 4 млн. долл. США при любом увеличении цены на один доллар за баррель весь год, что объясняется более низкими избыточными запасами нефти (около 800 000 тонн в год); кроме того, этих дополнительных ресурсов будет далеко не достаточно для ликвидации косвенных последствий кризиса, в частности ввиду предполагаемого повышения стоимости импорта и слабого внешнего спроса.

7. Эта ситуация, которая возникла в период, когда Тунис осуществляет обширную программу реформ и структурной перестройки при поддержке и помощи международных учреждений, ставит перед страной трудные задачи.

Кроме того, и в осуществление статьи 50 Устава Организации Объединенных Наций правительство обратилось с просьбой о проведении консультаций с Советом Безопасности для поиска адекватных решений проблем, возникающих в связи с кризисом в Заливе и введением эмбарго в отношении Ирака, с тем чтобы защитить экономические и социальные интересы страны.

Тунис хотел бы, чтобы просьба о проведении консультаций была поддержана дружественными странами, с которыми он осуществляет особенно тесное сотрудничество и разделяет одинаковые идеалы и принципы, с тем чтобы ослабить воздействие последствий и создать условия для стабильного развития страны.
